

Zeitschrift: Kunst + Architektur in der Schweiz = Art + architecture en Suisse = Arte + architettura in Svizzera
Herausgeber: Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte
Band: 50 (1999)
Heft: 2: Kachelöfen = Poêles à catelles = Stufe in ceramica

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte

Geschäftsstelle

Sekretariat: 3001 Bern, Pavillonweg 2, Postfach,
Tel. 031/301 42 81, Fax 031/301 69 91.
Postcheckkonto 30 - 5417 - 5
Direktorin: Dr. Isabelle Rucki
Administration: Leni Siegfried, Magali Künstle,
Verena Wymann, Claudia Zbinden
Öffentlichkeitsarbeit: Leslie Schnyder, Claudia
Zbinden

Mitgliedschaft

Jahresbeitrag: Einzelmitglieder Fr. 120.–, juristi-
sche Personen Fr. 480.–, Paarmitglieder Fr. 180.–,
Schüler, Lehrlinge, Studenten gegen Ausweis
Fr. 60.–, Gönnermitglieder min. Fr. 1000.– bzw.
min. Fr. 2000.– für juristische Personen.
(Portozuschlag für Auslandmitglieder)
Mitglieder erhalten jährlich einen der im jeweili-
gen Jahr erscheinenden Bände der Kunstdenk-
mäler der Schweiz oder eine gleichwertige Veröf-
fentlichung der GSK kostenlos.
Die Kündigung der Mitgliedschaft muss schrift-
lich vor Ende des Kalenderjahres erfolgen.

Abbonemente

Schweizerische Kunstführer: Jahresabonnement
Fr. 82.–
Kunst+Architektur in der Schweiz: Jahresabonne-
ment Fr. 80.–, Jugendabonnement Fr. 50.–
(Portozuschlag für Auslandabonnenten)

Vorstand

Comité

Comitato

Präsident: Prof. Dr. Johannes Anderegg, St. Gal-
len * (1993)
Dominique Micheli, Genève (1988), Vizepräsi-
dent *; Dr. Christoph Joller, Fribourg (1997),
Aktuar*; Dr. Urs Nöthiger, Oberlindach (1989),
Quästor *; Dr. Heinz Horat, Zug * (1995);
Dr. Peter Meyer, Zollikofen * (1989); Dr. Karl
Grunder, Winterthur (1997), Vertreter Autoren-
gemeinschaft *; Benedetto Antonini, Muzzano
(1993); Prof. Dr. Emile C. Bonard, La Sarraz
(1992); Monique Bory-Barschall, Coppet (1993);
Dr. Leila el-Wakil, Genève (1993); Dr. Mathias
Feldges, Basel (1992); Fürsprecher Rudolf von
Fischer, Bern (1994); Bruno Frick, Ständerat,
Einsiedeln (1992); Dr. Arthur Liener, Bern
(1998); Dr. Heinrich Walti, Zollikon (1997)

(Jahrzahl in Klammern = Erstwahl)

* Mitglied des Ausschusses

Stiftungsrat

Conseil de Fondation

Consiglio di Fondazione

Prof. Dr. Johannes Anderegg, St. Gallen; Domi-
nique Micheli, Genève; Dr. Karl Grunder, Win-
terthur (1997); Dr. Urs Nöthiger, Oberlindach;
Dr. Christoph Joller, Fribourg; Dr. Heinz Horat,
Zug; Dr. Peter Meyer, Zollikofen; Benedetto
Antonini, Muzzano

Société d'Histoire de l'Art en Suisse

Administration

Secrétariat: 3001 Bern, Pavillonweg 2, case pos-
tale, tél. 031/301 42 81, fax 031/301 69 91.
Compte de chèque postal 30 - 5417 - 5
Directrice: Dr. Isabelle Rucki
Administration: Leni Siegfried, Magali Künstle,
Verena Wymann, Claudia Zbinden
Relations publiques: Leslie Schnyder, Claudia
Zbinden

Affiliation

Cotisation annuelle: membres individuels
fr. 120.–, personnes morales fr. 480.–, couples
fr. 180.–, écoliers, apprentis, étudiants fr. 60.–,
membres de soutien au moins fr. 1000.–, person-
nes morales au moins fr. 2000.–.
(Frais d'expédition pour l'étranger)
Chaque année, les membres reçoivent gratuite-
ment un des derniers volumes parus dans la série
Les monuments d'art et d'histoire de la Suisse ou
une publication équivalente de la SHAS.
Toute démission de la Société doit parvenir par
écrit avant la fin de l'année civile.

Abonnements

Guides de monuments suisses: Abonnement an-
nuel fr. 82.–
Art+Architecture en Suisse: Abonnement annuel
fr. 80.–, abonnement junior fr. 50.–
(Frais d'expédition pour l'étranger)

Redaktionskommission

Commission de rédaction

Commissione di redazione

Die Kunstdenkmäler der Schweiz und INSA In-
ventar der neueren Schweizer Architektur 1850–
1920 / Les monuments d'art et d'histoire de la
Suisse et Inventaire suisse d'architecture 1850–
1920 / I monumenti d'arte e di storia della Sviz-
zera e Inventario svizzero di architettura 1850–
1920. Dr. Heinz Horat, Zug, Präsident; Dr. Uta
Feldges, Basel; Monique Fontannaz, lic. ès lettres,
Lausanne

Publizistische Kommission

Commission des publications

Commissione di pubblicazione

Dr. Peter Meyer, Zollikofen, Präsident; Dr. Fran-
çois de Capitani, Bern; Fürsprecher Bernhard
Hahnloser, Bern; Dorothee Huber, lic. phil. I,
Basel

Redaktion K + A

Rédaction A + A

Redazione A + A

Kunst + Architektur in der Schweiz / Art + Archi-
tecture en Suisse / Arte + Architettura in Svizzera.
Christof Kübler, lic. phil. I, Zürich, Präsident;
Gabriele Keck, lic. phil. I, Mézières; Catherine
Lepdor, lic. ès lettres, Belmont; Susan Marti Su-
ter, lic. phil. I, Dortmund; Simona Martinoli, lic.
phil. I, Breganzona

Società di Storia dell'Arte in Svizzera

Amministrazione

Segretariato: 3001 Berna, Pavillonweg 2, casella
postale, tel. 031/301 42 81, Fax 031/301 69 91.
Conto corrente postale 30 - 5417 - 5
Direttrice: Dr. Isabelle Rucki
Amministrazione: Leni Siegfried, Magali Künstle,
Verena Wymann, Claudia Zbinden
Relazioni pubbliche: Leslie Schnyder, Claudia
Zbinden

Abbonamenti

Annuo: membri singoli fr. 120.–, persone giuridi-
che fr. 480.–, coppie fr. 180.–, allievi, apprendisti,
studenti con carta di legittimazione fr. 60.–, be-
nefattori, benefattrici min. fr. 1000.–, persone
giuridiche min. fr. 2000.–.
(Estero: supplemento per spese postali)
I membri ricevono annualmente uno dei volumi
dei Monumenti d'arte e di storia della Svizzera
usciti nel corso dell'anno o una pubblicazione di
entità analoga.
La disdetta dall'associazione deve pervenire per
iscritto entro la fine dell'anno civile.

Abbonamenti

Guide di monumenti svizzeri: Abbonamento an-
nuo fr. 82.–
Arte+Architettura in Svizzera: Abbonamento an-
nuo Fr. 80.–, abbonamento junior fr. 50.–
(Estero: supplemento per spese postali)

Redaktionen GSK

Rédactions SHAS

Redazioni SSAS

Pavillonweg 2, 3012 Bern, Tel. 031/301 42 81,
Fax 031/301 69 91
Die Kunstdenkmäler der Schweiz und INSA In-
ventar der neueren Schweizer Architektur 1850–
1920 / Les monuments d'art et d'histoire de la
Suisse et Inventaire suisse d'architecture 1850–
1920 / I monumenti d'arte e di storia della Sviz-
zera e Inventario svizzero di architettura 1850–
1920. Thomas Bolt, lic. phil. I; Benno Mutter,
lic. phil. I

Schweizerische Kunstführer / Guides de monu-
ments suisses / Guide di monumenti svizzeri.
Werner Bieri, lic. phil. I; Kathrin Gurtner, lic.
phil. I; Catherine Courtiau, lic. ès lettres

Kunst + Architektur in der Schweiz / Art + Archi-
tecture en Suisse / Arte + Architettura in Svizzera.
Franziska Kaiser, lic. phil. I

Antenne romande

Catherine Courtiau, lic. ès lettres, 45, quai Char-
les-Page, 1205 Genève, tél. 022/320 98 25, fax
022/320 98 48

Kunst+Architektur/Art+Architecture/Arte+Architettura

Lieferbare Einzelhefte/numéros disponibles/numeri disponibili

- | | | | | | |
|------|----------------------------|---|------|------------------------------|--|
| 1994 | ☐ 1 | Expo 64 | 1997 | ☐ 1 | Eisenbahn/Chemins de fer/Ferrovia |
| | ☐ 2 | Deliciae Bernenses | | ☐ 2 | Kreuzgänge/Cloîtres/Chiostri |
| | ☐ 3 | Romanische Skulptur/Sculpture romane/
Sculptura romanica | | 3 | Design (vergriffen) |
| | ☐ 4 | Genremalerei/Peinture de genre/Pittura di genere | | ☐ 4 | Stuck/Stucs/Stucchi |
| 1995 | ☐ 1 | Die siebziger Jahre/Les années 70/Gli anni '70 | 1998 | ☐ 1 | Thermen/Thermes/Terme |
| | 2 | Brücken/Ponts/Ponti (vergriffen) | | ☐ 2 | Eine kleine Erlebnisreise/Grands frissons et petits
mondes/Itinerario ludico «en miniature» |
| | ☐ 3 | Tessin/Tessin/Ticino | | ☐ 3/4 | Formensprache der Macht/L'ornement au service
du pouvoir/Il linguaggio del potere |
| | ☐ 4 | Klassizismus/Néo-classicisme/Neoclassicismo | | | |
| 1996 | ☐ 1 | Die achtziger Jahre/Les années 80/Gli anni '80 | 1999 | ☐ 1 | Griechenland und Moderne/
Grèce et modernité/Grecia e modernità |
| | ☐ 2 | Die Kunst der Habsburger/
L'art des Habsbourg/L'arte degli Asburgo | | | |
| | ☐ 3 | Kinoarchitektur/Architecture de cinéma/
Architettura per il cinema | | | |
| | ☐ 4 | Buchillustration in Paris/Livres illustrés à Paris/
Il libro illustrato a Parigi | | | |

Einzelheftbestellung/prix d'un numéro/un numero arretrato costa sFr. 25.– + Porto/frais d'envoi/spese di spedizione

Name, Vorname/nom, prénom/cognome, nome

Strasse/rue/via

PLZ, Ort/NPA, lieu/NPA, luogo

Datum, Unterschrift/date, signature/data, firma



Abonnementbestellung/Abonnements/Abbonamenti

Zeitschrift *Kunst+Architektur in der Schweiz*/revue *Art+Architecture en Suisse*/rivista *Arte+Architettura in Svizzera*

- | | |
|--|-----------|
| ☐ Jahresabonnement/abonnement annuel/abbonamento annuale | sFr. 80.– |
| ☐ Jahresabonnement für Jugendliche und Studenten/abonnement annuel pour
les jeunes et les étudiants/abbonamento annuale per apprendisti e studenti | sFr. 50.– |

Anmeldung GSK-Mitgliedschaft/Adhésion à la SHAS/Iscrizione alla SSAS

- | | |
|---|------------|
| ☐ Einzelmitglied/membre individuel/membri singoli | sFr. 120.– |
| ☐ Paarmitglied/membres mariés/coniugi | sFr. 180.– |
| ☐ Jugendmitglied/jeune membre/apprendisti e studenti | sFr. 60.– |
| ☐ Juristische Person/personne morale/persona giuridica | sFr. 480.– |
- ☐ Senden Sie mir Ihre *Dokumentation*/Prière de m'envoyer votre *dossier d'informations*/Inviatemi la vostra *documentazione*
- ☐ Senden Sie mir das aktuelle *Veranstaltungsprogramm*/Prière de m'envoyer le *programme actuel de vos manifestations*
Inviatemi il *programma delle manifestazioni e dei viaggi* all'estero
- ☐ Senden Sie mir das *Publikationenverzeichnis*/Prière de m'envoyer la *liste de vos publications*/Inviatemi il *catalogo delle pubblicazioni*

Name, Vorname/nom, prénom/cognome, nome

Geburtsdatum/date de naissance/data di nascita

Beruf/profession/professione

Strasse/rue/via

PLZ, Ort/NPA, lieu/NPA, luogo

Datum, Unterschrift/date, signature/data, firma

☐ ab diesem Jahr/dès l'année en cours/da quest'anno

☐ ab nächstem Jahr/dès l'année prochaine/dall'anno prossimo

Bitte frankieren
Affranchir s.v.p

Gesellschaft für
Schweizerische Kunstgeschichte
Pavillonweg 2
Postfach
CH-3001 Bern

Bitte frankieren
Affranchir s.v.p

Gesellschaft für
Schweizerische Kunstgeschichte
Pavillonweg 2
Postfach
CH-3001 Bern

Sonderangebot

«Die Kunstdenkmäler des Kantons Bern» zur Jahresversammlung vom 29. Mai 1999 in Bern

Anlässlich der Jahresversammlung vom 29. Mai 1999 in Bern macht der Wiese Verlag allen Mitgliedern der GSK wiederum ein besonderes Angebot.

	Ladenpreis	GV-Preis
Kanton Bern I Die Stadt Bern. Einleitung, Lage, Stadtbild und Stadtbefestigung, Brücken, Brunnen, Korporativbauten.	67.–	33.50
Kanton Bern II Die Stadt Bern. Gesellschaftshäuser und Wohnbauten.	69.–	34.50
Kanton Bern III Die Stadt Bern. Staatsbauten.	93.–	46.50
Kanton Bern IV Die Stadt Bern. Das Münster.	67.–	33.50
Kanton Bern V Die Stadt Bern. Die Kirchen.	59.–	29.50
Kanton Bern Land I Die Stadt Burgdorf.	108.–	54.–
Kanton Bern Land II Amtsbezirk Erlach.	110.–	55.–

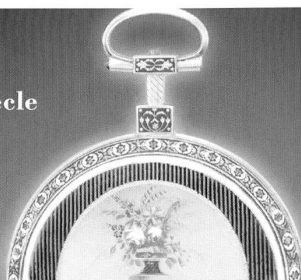
Das Sonderangebot gilt nur für die Mitglieder der GSK und nur bis zum 1. Juni 1999.

Bestellungen richten Sie bitte an:
BMG Buch AG, Wiese Verlag, Hochbergerstrasse 15, CH-4002 Basel
Tel. 061 639 13 15, Fax 061 639 13 43, E-Mail: order@baz.ch

Splendeurs de l'émail

Montres et horloges du XVI^e au XX^e siècle

Les techniques de l'émail appliquées à l'horlogerie.
Démonstrations d'artisans les 1^{ers} et 3^{èmes} mercredis
de chaque mois de 14 à 17h



MUSÉE INTERNATIONAL
D'HORLOGERIE

LA CHAUX-DE-FONDS · SUISSE

Du 28 avril au 26 septembre 1999

Avril-mai: 10 à 12h / 14 à 17h

Juin-septembre: 10 à 17h

Fermé le lundi

Tél. 032/967 68 61 Fax 032/967 68 89

Schweizerische Treuhandgesellschaft und ihre Tochter STG Asset Management AG

Dienstleistungen für Ihr Vermögen



<http://www.stg.ch>

Als im Bereich der Privatkundenbetreuung führende, bankenunabhängige Treuhandgesellschaft bieten wir Ihnen einen individuellen und exklusiven Service für Ihr Privatvermögen.

Ihr persönlicher Kundenbetreuer berät Sie bei der auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittenen Anlagestrategie und koordiniert deren Umsetzung. Bei Bedarf kann er jederzeit auf das Wissen von Spezialisten zurückgreifen.

Mit dieser alle Bereiche und Dienstleistungen umfassenden Vermögensberatung und -verwaltung sind Sie bei uns gut und sicher aufgehoben.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

- Vermögensberatung und Asset Management
- Buchführungen in Zusammenhang mit der Vermögensbetreuung
- Beratung in Steuer-, Rechts- und Erbschaftsfragen
- Trusts und Stiftungen
- Versicherungs- und Kunstberatung
- Immobiliendienstleistungen

Die Gesellschaft für die individuelle Betreuung aller Ihrer Vermögensangelegenheiten



Schweizerische Treuhandgesellschaft
Société Fiduciaire Suisse